

## Umweg über Nancy = Karte U6a

(15 km Umweg)

2012

### Saint Nicolas de Port: km 0 Kirche (basilique)

- Gasse nach der Kirche (rue des trois pucelles) rechts, dann die Hauptstraße (rue de bornadelle) links, *Cafébar*.
- Rechts Richtung Laneuveville, *Metzger, Bäcker*.
- Der Straße (rue Charles Courtois) =D400 folgen, *Imbiss, Brauereimuseum, Supermarkt*, zum Kinomuseum hinauf.
- An der Ampel links Richtung Laneuveville =D400. (Achtung!! Ca. 2km große Straße mit Verkehr) *Dach*.
- Ansteigend, teilweise Radstreifen *Bank, später Tisch*.

### La Madeleine: km 1

Zur Kirche links einbiegen, *Ortsstafel, Gasth, Dach(Bushalt)*.

- D400 weiter auf dem Radstreifen *Dach (Bush.)*
- Am Kreisel links in Richtung Bayon =D112.
- Bahnlinie überqueren und gleich rechts den Weg der Bahn entlang (anfänglich Schlaglöcher, später asphaltiert)

- Bis zur Ampel fahren. Dort rechts die Bahnbrücke rechts überqueren. *Bäcker*.
- Am Kreisel, *Tel*, halblinks fahren (Fahrrad frei) in die Rue d'Adhemar, später die Rue Jeannequin bis kurz vor der Ampel.

### Laneuveville devant Nancy: km 5,5

- Zur Ortsmitte bis zur Ampel vorfahren und dort die Hauptstraße links (rue du Général Patton): *Bäcker Metzger, Lebensmittel, Imbiss, Kirche, Tel*. Zum Bahnhof dann rechts einbiegen (rue de la gare) (Züge in Richtung Lunéville und Nancy). Auf der Hauptstraße geradeaus weiter zu *Bäcker, Cafébar, Ortsplan, Rathaus*.

- Zum Schwimmbad bis zur Ampel vorfahren und dort rechts. Am Kreisel geradeaus über die Kanalbrücke, dann links.

- Weiterfahrt noch vor der Ampel rechts Richtung maison pour tous (rue du champs coupé). *Spielplatz rechts*.
- Am Stoppschild Straße überqueren und rechts auf dem Radweg über die Kanalbrücke. Nach der Brücke scharf links. (Zur alten Kartaus von Bosserville Fußgängerbrücke über die Meurthe und Weg durch die Wiesen nehmen. Keine Besichtigung)
- DEN RADWEG AM KANAL ENTLANG FAHREN BIS NANCY (ca. 6km) (Details im Folgenden)
- 1. Straßenbrücke unterqueren und weiter bis zur Schleuse *Tisch, Spielplatz*.

### Abzw. Jarville la Malgrange: km 8,5

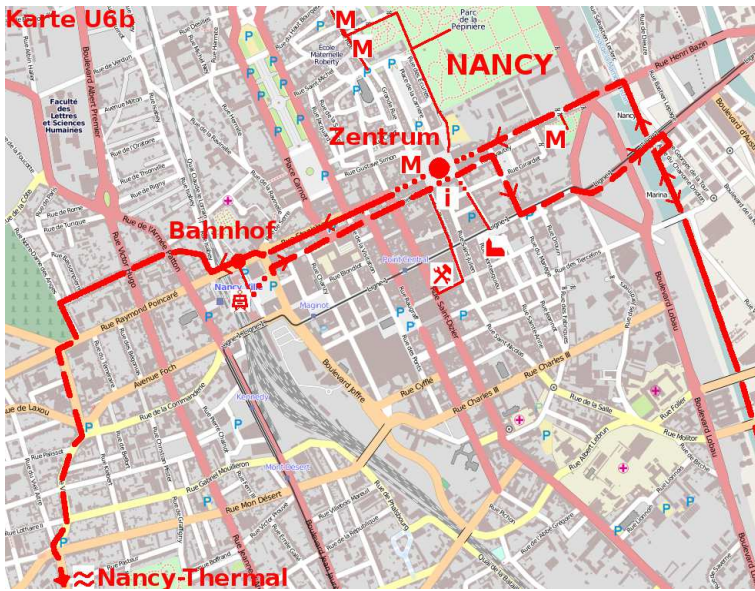
Zur Ortsmitte rechts (Radwegweiser Rückseite Jarville-Calefornie), dann links, *Tel, Ortsplan*. Links über den Kanal (blaue Brücke).

- An der Ampel rechts zu *Gasth, 2mal Lebensmittel, Bäcker, Rathaus, Ortsplan, Tel*.

- An der Ampel links *Bäcker, Bänke, Waschsalon*. An der nächsten Ampel rechts (Richtung Fléville) zum Bahnhof, Eisenmuseum (Musée de Fer) und Park mit Schloss Montaigu (den Schildern folgen). Geradeaus zu *Gasth, Kirche und 2 Supermärkten*.

- **Radweg unter der Brücke hindurch weiter** (Zur Kirche Notre Dame de Bon-Secours (sehenswerte Grabeskirche von König Stanislas) über die grüne Fußgängerbrücke, dann rechts, vor der Schnellstraße links und Straße rechts über die Schnellstraße.)
- **Ortseingang Nancy. 2 Brücken unterqueren.** Zu *großem Fahrradgeschäft* nach dem Zementwerk rechts (schlechtes Wegstück bei den Wohnwagen) ). Dann Lastwagenstraße bis zur Ampel, *Bioladen*. Fahrradgeschäft über der Ampel rechts.
- **Weiter unter mehreren Brücken, später nicht asphaltiert.** *Gasth, Hotels rechts. Yachthafen*. Rechts Jardin d'Eau, *Tisch*.
- **Ende des Kanalradweges. Links über die bewegliche Brücke. Auf dem Radstreifen geradeaus durch den Triumphbogen.** (Park (Jardin D.A.Godron) und Zoologisches Museum links). **Weiter zum Place Stanislas. Beginn der Fußgängerzone.**

Nancy - Zentrum: km12 *Gasth (Straßencafés), Tourist-Information.* (DETAILS ZU NANCY siehe U6b)



## Umweg über Nancy = Karte U6b 2012

(Diese Karte enthält Details zum Zentrum Nancy)

- Am Kanal entlang ist man zum Yachthafen gelangt. Rechts Jardin d'Eau, *Tisch*.
- Am Ende des Kanalradweges links über die bewegliche Brücke fahren, dann auf dem Radstreifen geradeaus durch den Triumphbogen. Park (Jardin D.A.Godron) und Zoologisches Museum linksseitig. Weiter bis zum Beginn der Fußgängerzone und zum Place Stanislas (schieben).

### Nancy (Zentrum): km12 Place Stanislas, *Gasth.*

- gleich links zur Kathedrale (sehenswert) *Bäcker*.
- gleich rechts (beim Brunnen) zum Park „la Pépinière“ *Tel.* Radweg durch den Park, *Bänke*. Im Park später rechts zu *Gasth. u. Spielplatz*. 2. Tor links zu altem Franziskanerkloster mit Kirche (= Museum rechte Seite), zum Schloss (= Lothringisches Museum linke Seite) und zur Altstadt mit vielerlei *Gasthäusern*. Altes Tor rechts.
- geradeaus über dem Platz Musee des Beaux Arts und *Café*.

- an der hinteren Ecke des Platzes links zur *Tourist-Information* im Rathausgebäude (Hôtel de ville). Die Rue des Dominicains weiter bis zur Ampel, *Salon de thé*. Fußgängerzone (Rue St. Georges) kreuzt. Zu *Sportgeschäft mit Fahrradabteilung (Go sport)* geradeaus (Rue du Pont Mouja), dann 1. Straße rechts (Rue de la Faïence) und wieder rechts (Rue St. Dizier), nach 20m rechtsseitig.

### ZUM BAHNHOF

- Die Straße geradeaus über dem Platz (Rue Stanislas) weiter bis zur Ampel. Dort auf dem linksseitigen Radweg weiter.
- Busspur. Dann auf dem Radweg durch den Torbogen. Der Radweg wechselt auf die rechte Straßenseite. (Fußgängerampel).

Nancy-Bahnhof: km 13 Zum Bahnhof links (Züge in Richtung Strasbourg, Paris, Belfort, Dijon, Metz, Luxemburg)

### ZUM SCHWIMMBAD und weiter zu CAMPING (starker Anstieg!)

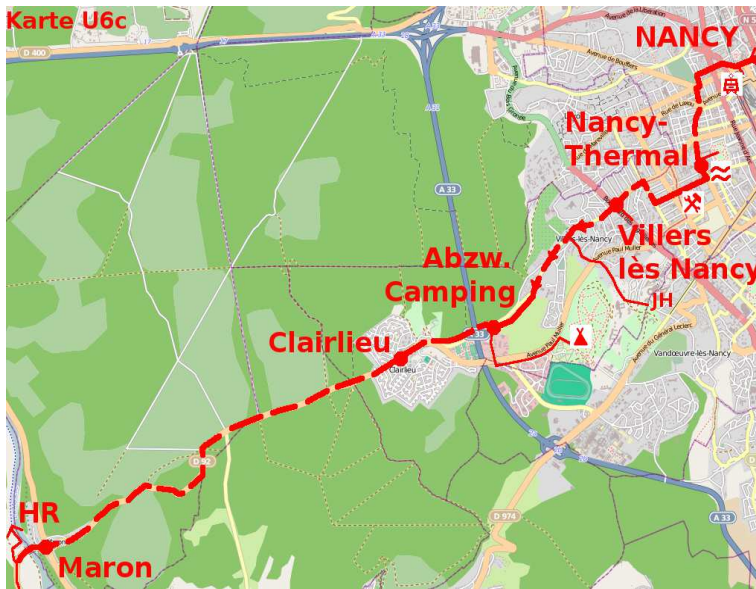
Zu Camping und Jugendherberge dieser Beschreibung bis zum Schwimmbad folgen, dann weiter auf Karte U6c.

- Auf dem Radweg über die Bahnbrücke. **DEM RADWEG RICHTUNG VILLERS FOLGEN** (Wegweiser teilweise defekt)
- Details: Nach der Brücke gleich rechts und die Straße nach links überqueren. durch die Gasse (Passage de Rame) fahren.
- An der Ampel schräg über die Straße in die Rue du grand verger und dieser folgen gegen die Einbahnstraße.
- Am Friedhof (Rue Notre Dame des Anges) links bis zum Stoppschild.
- Dort rechts: Alle Fahrspuren überqueren und auf die Linksabbiegerspur einordnen. (Vorsicht!)
- Links abbiegen in die Rue de Saint Lambert und dieser auf dem Radstreifen folgen bis zur Ampel.
- Die Rue de Laxou überqueren in Richtung Nancy-Thermal / Musée. Dann der Rue de Villers folgen, *Lebensmittel*. Anstieg.
- An der Abzweigung halblinks (Überweg an der Ampel), *Bushalt*. Richtung Nancy-Thermal (Rue du S. Blandan) fahren.

Nancy-Thermal: km 15 *Schwimmbad*. *Stadtplan*. Davor links zum Parc Sainte Marie (*Bänke, Tische, Spielplatz, Gasth.*)

### ZUM RÜCKWEG AM KANAL (bequemer und autofreier Rückweg am Kanal entlang) Weiter auf Karte U3d.

- An der vorderen Ecke des Place Stanislas zurück in die Rue Lyautey, dann nächste Straße rechts (Rue Guibal).
- Bis zur Ampel fahren. Dort links Richtung "Bus de Tourisme" (Rue St. Georges) (Achtung Straßenbahn!)
- Parallel zur Straßenbahn an der nächsten Ampel rechts und gleich links einordnen in die Avenue du XXe Corps. Geradeaus und auf dem Radweg über die Kanalbrücke. Danach (bei der Ampel) Rampe rechts hinunter an den Kanal.



**Umweg über Nancy = Karte U6c** 2012  
(Weiterfahrt über Camping; kein Umweg, aber sehr bergig und verkehrsreich.)

**Nancy (Zentrum): km 12** Place Stanislas, *Gasth.*  
(210m ü. M.) Details siehe Karte U6b

- Die Straße geradeaus über dem Platz (Rue Stanislas) weiter bis zur Ampel. Linksseitiger Radweg.
- Busspur. Dann auf dem Radweg durch den Torbogen. Der Radweg wechselt auf die rechte Straßenseite.

**Nancy-Bahnhof: km 13**

Vom Bahnhof kommend: Vor dem Bahnhofsgebäude Gehweg links hinauf auf die große Straße. Dort links auf den Radweg.

- **DEM RADWEG RICHTUNG VILLERS FOLGEN** (Wegweiser teilweise defekt) (Details im Folgenden)
- Nach der Brücke gleich rechts und die Straße nach links überqueren. Durch die Gasse (Passage de Rame) fahren.
- An der Ampel schräg in die Rue du grand verger.

- Dieser folgen gegen die Einbahnstraße. Am Friedhof (Rue Notre Dame des Anges) links bis zum Stoppschild.
- Dort rechts: Alle Fahrspuren überqueren und auf die Linksabbiegerspur einordnen. (Vorsicht!)
- Links abbiegen in die Rue de Saint Lambert und dieser auf dem Radstreifen folgen bis zur Ampel.
- Die Rue de Laxou überqueren in Richtung Nancy-Thermal / Musée. Dann der Rue de Villers folgen, *Lebensmittel*. Anstieg.
- An der Abzweigung halblinks (Überweg an der Ampel), *Bushalt*. Richtung Nancy-Thermal (Rue du S. Blandan) fahren.

**Nancy-Thermal: km 15** *Schwimmbad. Stadtplan.* Davor links zum Parc Sainte Marie (*Bänke, Tische, Spielplatz, Gasth.*)

- Radweg weiter, *Bäcker*. An der nächsten Ampel rechts: Radweg in Richtung Villers (Rue du Placieux)
- An der Ampel die Boulevard d'Haussonville überqueren. Gleich links an der Kreuzung ein *Fahrradgeschäft*.
- Geradeaus ohne Radstreifen. (Nicht Radweg nach Vandoeuvre) (Av. F. Lanord), *Bänke*.
- Rechts die Av. du Cattenoz hinunter. An der großen Kreuzung links (Avenue du Général Leclerc) *Bäcker*. Dieser folgen.

**Villers les Nancy: km 16,5**

Zur Ortsmitte links in Richtung Vandoeuvre. Rathaus, *Ortsplan, Einkaufszentrum mit Supermarkt.*

- Geradeaus weiter in Richtung Maron, *Bäcker*. **Sehr steiler Anstieg!** (evtl. auf breitem Gehweg schieben)  
Zur Jugendherberge (Chateau de Rémicourt) an der Ampel links (rue Albert 1er) und immer geradeaus bergauf – bergab ca. 1km
- Weiter geradeaus in Richtung Maron auf dem Radstreifen. Langer, teils sehr steiler Anstieg. *2mal Bänke*
- Am Ortsende auf den Radweg links der Straße wechseln. Diesem folgen (*Gasth.*) bis zur Höhe. Straße überqueren.

**Abzw. Camping: km 19** (370m ü. M.)

Zum Camping links Richtung Maron, dann wieder links (Radweg) Richtung Nancy. Geradeaus (Ampel) bis Camping Brabois: 1,5km

- Weiterfahrt: Radstraße Richtung stade Rambuck. Unter Autobahn. Gefälle. An der Radampel Radweg Richtung Maron.

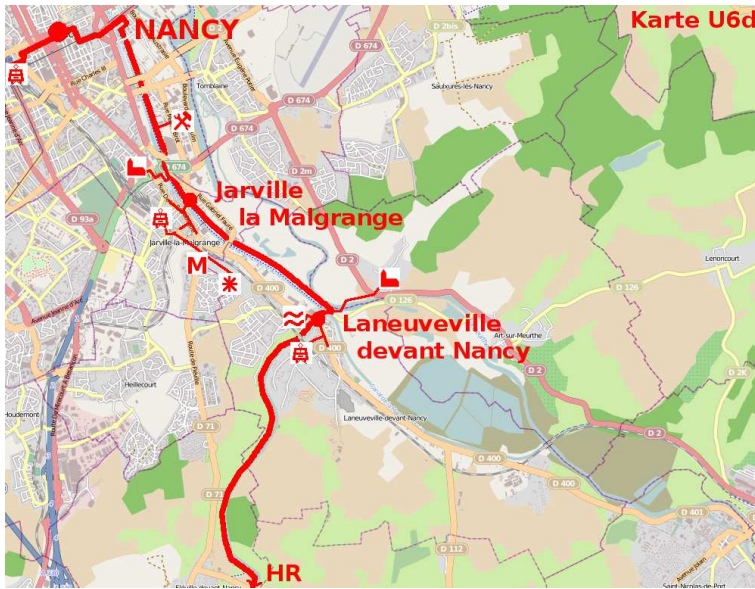
**Clairlieu: km 20** *Bar, Bäcker, dann Supermarkt, später Tel. Bänke.*

- Ampeln. Straße (D92) weiterfahren durch den Wald (mittlerer Verkehr) **Ansteigend.** *2Gasth.* Zunehmend Gefälle.

**Maron: km 26** *Waschhaus (Brunnen mit Bänken und Dach), Kirche, Bäcker, Tel. Radplan.*

- Geradeaus durch den Ort Richtung Itineraire de la boucle de la Moselle, *Gasth, Dach, Tische*. Über die Mosellebrücke.

**Anschluss an die Hauptroute: km 27** Itineraire de la boucle de la Moselle rechts Richtung Toul (Karte 18)



## Umweg über Nancy = Karte U6d 2012

(empfohlener Rückweg am Kanal. 15km Umweg)

### Nancy- Bahnhof:

- Vom Bahnhof kommend die Straße vor dem Bahnhofsgebäude und den Vorplatz (Place Thiers) überqueren. Über die Fußgängerampel.
- Dann wenig links und gleich rechts in die Rue Henri Poincaré einbiegen (zunächst Busspur). Dieser immer geradeaus über mehrere Querstraßen und Ampeln hinweg folgen (später = Rue Gambetta) bis zum Place Stanislas. *Tourist-Info, Gasth.*
- Entlang des Rathauses (Hôtel de ville) über den Platz.

### Nancy (Zentrum): km12 Place Stanislas

Details siehe Karte U6b

- An der vorderen Ecke des Place Stanislas geradeaus in die Rue Lyautey. Nächste Straße rechts (Rue Guibal).
- Bis zur Ampel fahren. Dort links Richtung "Bus de Tourisme" (Rue St. Georges) (Achtung Straßenbahn!)

- Parallel zur Straßenbahn an der nächsten Ampel rechts und gleich links einordnen in die Avenue du XXe Corps.
- Geradeaus und auf dem Radweg über die Kanalbrücke. Danach (bei der Ampel) Rampe rechts hinunter (Rue de la Tours)
- Gleich wieder rechts durch den Jardin d'Eau auf den Kanalradweg. Dort links.
- **DEN KANALRADWEG ZURÜCKRADELN BIS ENDE.** (ca. 5km). Details siehe Karte U6a in umgekehrter Reihenfolge
- Am Radwegende rechts über die Kanalbrücke.

### Laneuveville devant Nancy: km 18

Zur Ortsmitte bis zum Kreisel fahren, dort links (Rue du Général Patton): *Bäcker Metzger, Lebensmittel, Imbiss, Kirche, Tel.* Zum Bahnhof dann rechts einbiegen (rue de la gare) (Züge in Richtung Lunéville und Nancy).

Auf der Hauptstraße geradeaus weiter zu *Bäcker, Cafébar, Ortsplan, Rathaus.*

- Zum Schwimmbad am Kreisel rechts über die Kanalbrücke, dann links.

- Weiterfahrt gleich nach der Kanalbrücke rechts hinunter an den Canal de jonction. Unterführung unter der Straße.
- Am Wegende (Schleuse 12) den Kanal überqueren und dem Radweg auf der rechten Kanalseite folgen.
- Später bei Schleuse 11 eine Straße überqueren.
- An den Schleusen 10 u. 9 vorbeifahren, *Bank*, bis Schleuse 8.

**Anschluss an die Hauptroute: km 23** Dem Kanalradweg weiter folgen (Karte 17)